



**DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेंट द्वारा करना :**

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संकेत दरात हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गए सभी विवरण में उत्तमता के क्षुगार नाम एवं जात है। परं कई विवरण ऐसे कहने आवश्यक नहीं हैं तो मैं सभी संकेत विवरण की उत्तमता है।
- 2) मैं हुंदा औं साधारण पर्याप्त हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जैव ज्ञान, या, चापचाला द्वारा प्राप्ति की पूर्ति के लिये विवरण आवश्यक, जो इस प्राप्ति में प्रयोग नहीं है।
- 3) मैं उत्तर करता हूँ कि मिस्र यात्रा के लिये नाम पर्याप्त ही नहीं है, जो एक जग अधिकारियों के लिये नाम पर्याप्त ही नहीं है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेंट द्वारा करना)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/print/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति का नाम हमारा या अप्लिकेंट की जात सरकारी, या (अप्लिकेंट) अप्लिकेंट की उत्तरी जगहों की उत्तरी जगह है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके यात्रीयों" की अधिकृत जगह है कि मेरे नाम, पर्याप्त, और जो विवरण इस प्राप्ति में अंकित है, उसे "कोशिका" एवं, भाजी, ताज, चपचाला द्वारा प्राप्ति की उत्तरी विवरणीयों और तरकीबीयों के लिये विवरण भी प्राप्ति वल्यमपने प्राप्ति करने वाली है।
- 2) मेरे प्रयोग का विवरण ये इतने की जगह या नाम में लिखे कि इतने "कोशिका फाउंडेशन" या नामों की अधिकृत है।
- 3) मेरे प्रयोग का विवरण ये इतने की जगह या नाम में लिखे कि इतने कोशिका के उत्तरी विवरण में अंकित है जुहे जब यात्रा या छात्रा जौ बदला इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके यात्रीयों का विवरण अंकित और चाहनाही छोड़ा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**  
अप्लिकेंट के हस्ताक्षर या अंगूठे का लिया

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करना)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- इसके अधिकृत, इस्तमाएं की ओर से प्राप्तिकर्ता को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध राजकारण द्वारा लिया जाता है, जिसे हम (हस्ताक्षर) लिया रखा है वह नाम का स्वीकृत करते हैं।
- 1) यह कि यह योग्यता और न हो अधिकार न में विविध साधारण लिया गया संस्कारी संस्कार या विविध अन्य रहस्य से उत्तर देने की से यह है, जो उसे कि इसके "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उत्तर को साधारण में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान होता है। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यात्रायात विविध अधिकृत/राजकारण द्वारा यात्रा की विवरण जाता है तो अन्यकाल किसी अन्य से राजकारणी संस्कार के लिये अन्य संस्कार या प्राप्ति की सुविधा उपलब्ध है। इस पूर्ण में साप्त जाता है कि अन्यकाल द्वितीय प्रदान उत्तर देने की उत्तरी अंगूठे नाम समाविष्ट होती है।
  - 2) "कोशिका फाउंडेशन" के ली गई यात्रा यात्रा विविध प्रकृति की है। एसी पर यात्रा यात्रा का विवरण इसके उपरांगतिका का आवाहन होता है एवं "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा लिया गया का लाइसेंस द्वारा दिया गया है। इसके द्वारा यात्रा यात्रा के अधिकारी द्वारा दिया गया है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संकुलित

Smt. Sankha Bagchi  
Director

Date of Surgery अप्लिकेंट की उत्तरी  5/9/15	Dr. Arunava Bandyopadhyay MBSMS Reg. No. 59300 Supravital Eye & Dental Clinic, 18, Radha Kanta Bhattacharya Lane दार्शन नाम व हस्ताक्षर नं ५९३००	Smt. Sankha Bagchi Foundation & Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी द्वारा देने वाले हस्ताक्षर का नाम व हस्ताक्षर नं ५९३००
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राक्त उपयोग है

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
नामी हस्ताक्षर ।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
नामी हस्ताक्षर 2